



# ONE-TOUCH<sup>®</sup> ORIGINAL CHARCOAL GRILL

Read owner's guide before using the barbecue.

Lisez le guide d'utilisation avant d'utiliser le barbecue.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie den Grill verwenden.

18½ inch  
(47 cm)

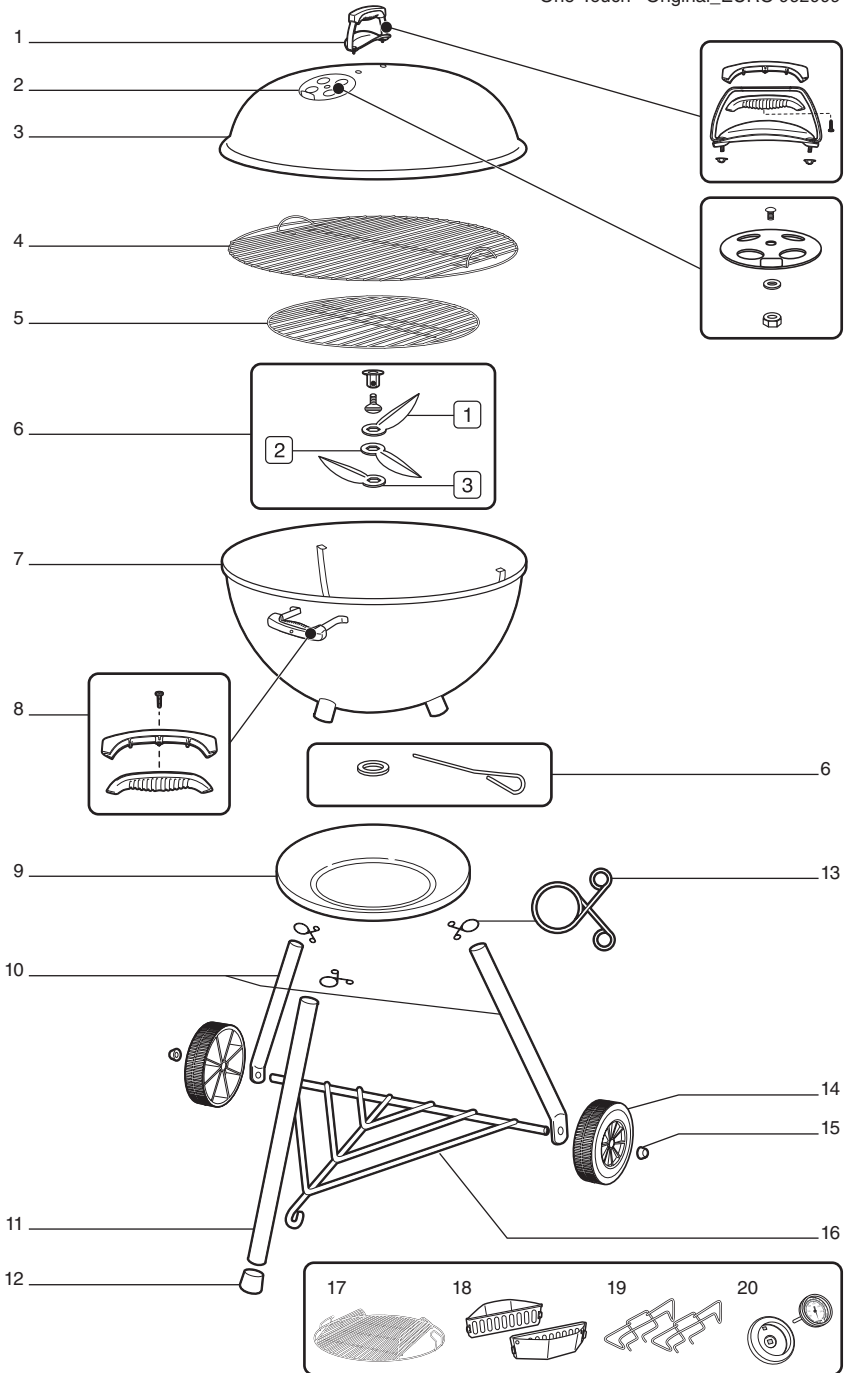
---

22½ inch  
(57 cm)



EXPLODED VIEW, VUE ÉCLATÉE, EXPLOSIONSDARSTELLUNG

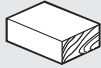
One-Touch® Original\_EURO 062009



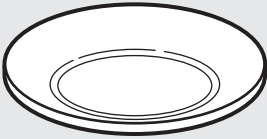
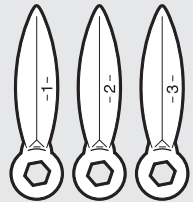
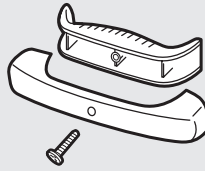
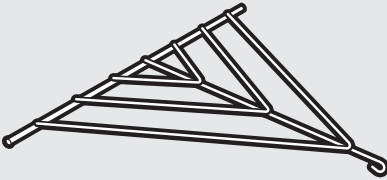
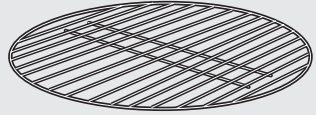
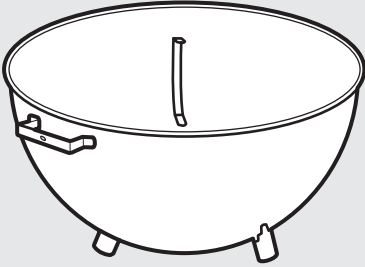
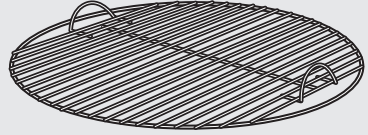
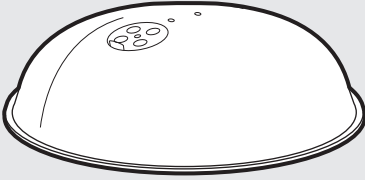
- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1. Lid Handle Assembly</b><br/>Poignée du couvercle<br/>Deckelgriff</p>            | <p><b>9. Ash Catcher</b><br/>Coupelle cendrier<br/>Ascheauffangschale</p>                        |
| <p><b>2. Lid Damper Assembly</b><br/>Clapet ventilation couvercle<br/>Deckellüfter</p>   | <p><b>10. Wheel Leg</b><br/>Pied à roue<br/>Bein radseitig</p>                                   |
| <p><b>3. Lid</b><br/>Couvercle<br/>Deckel</p>  | <p><b>11. Front Leg</b><br/>Pied avant<br/>Vorderes Bein</p>                                     |
| <p><b>4. Cooking Grate</b><br/>Grille de cuisson<br/>Grillrost</p>                       | <p><b>12. Leg Cap</b><br/>Capuchon de pied<br/>Kappe für Bein</p>                                |
| <p><b>5. Charcoal Grate</b><br/>Grille foyère<br/>Holzkohlerost</p>                      | <p><b>13. Ash Catcher Clip</b><br/>Clip de coupelle cendrier<br/>Clip für Ascheauffangschale</p> |
| <p><b>6. One-Touch Damper Assembly</b><br/>Aération One-Touch®<br/>One-Touch®-System</p> | <p><b>14. Wheel</b><br/>Roue<br/>Rad</p>   |
| <p><b>7. Bowl</b><br/>Cuve<br/>Kessel</p>  | <p><b>15. Hub Cap</b><br/>Fixation de roue<br/>Befestigungskappe Rad</p>                         |
| <p><b>8. Bowl Handle Assembly</b><br/>Poignée de la cuve<br/>Kesselgriff</p>             | <p><b>16. Triangle</b><br/>Triangle<br/>Beintriangel</p>   |

## MAY INCLUDE, PEUT INCLURE, KANN ENTHALTEN:

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>17. Hinged Cooking Grate</b><br/>Grille de cuisson articulée<br/>Klapp-Grillrost</p> | <p><b>19. Wire Rails</b><br/>Rails à charbon<br/>Holzkohlehalter</p>   |
| <p><b>18. Charcoal Baskets</b><br/>Paniers à charbon<br/>Holzkohlekörbe</p>                | <p><b>20. Thermometer Assembly</b><br/>Thermomètre<br/>Thermometer</p> |



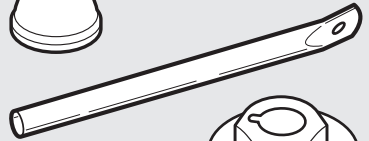
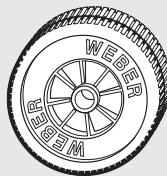
1-



3-

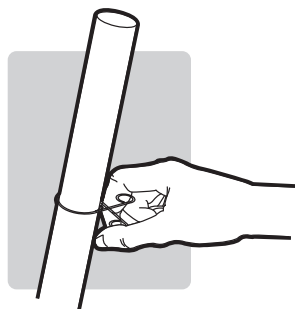
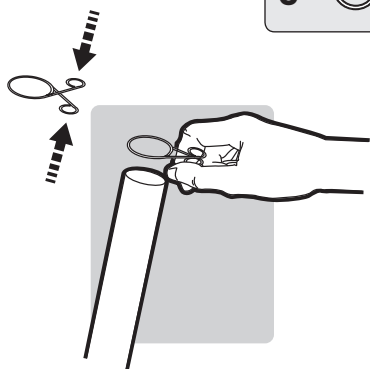
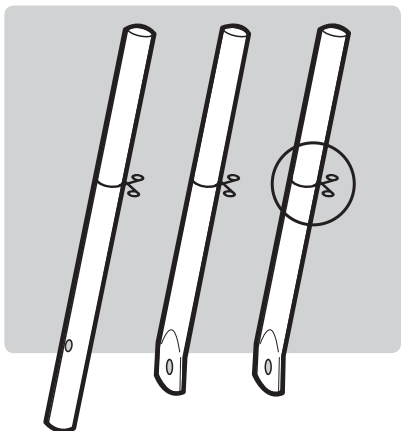


2-

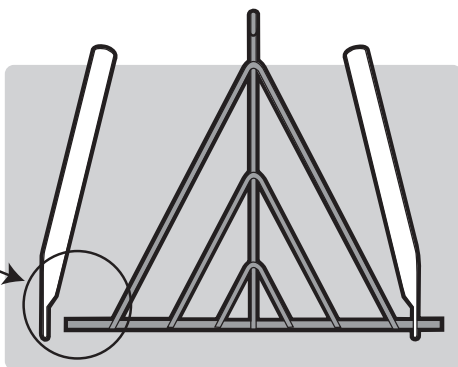
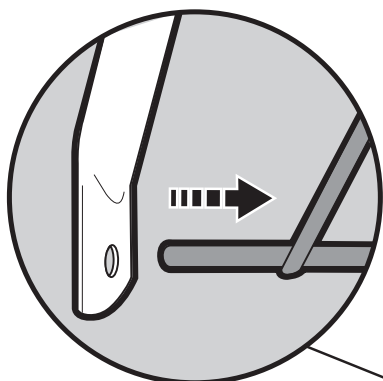


1

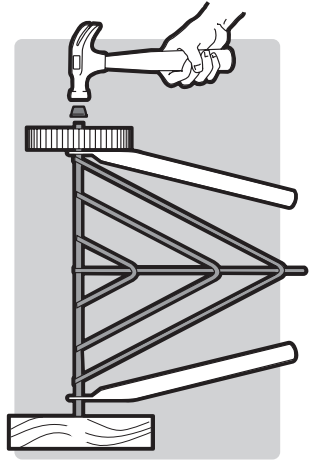
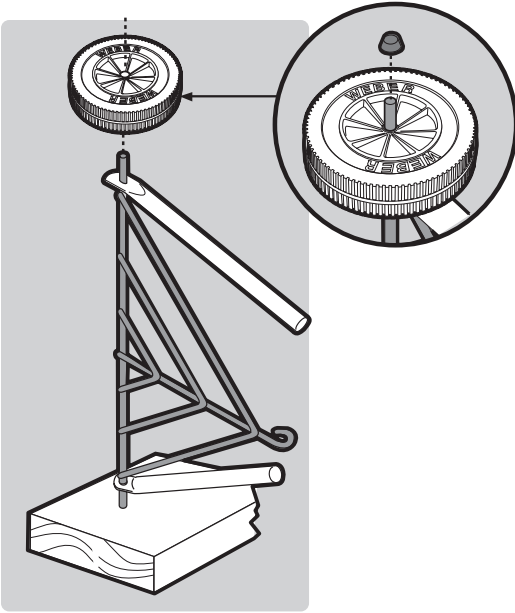
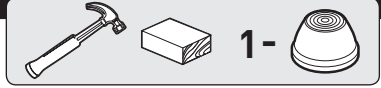
3-



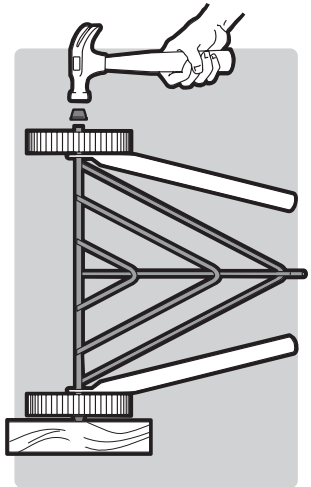
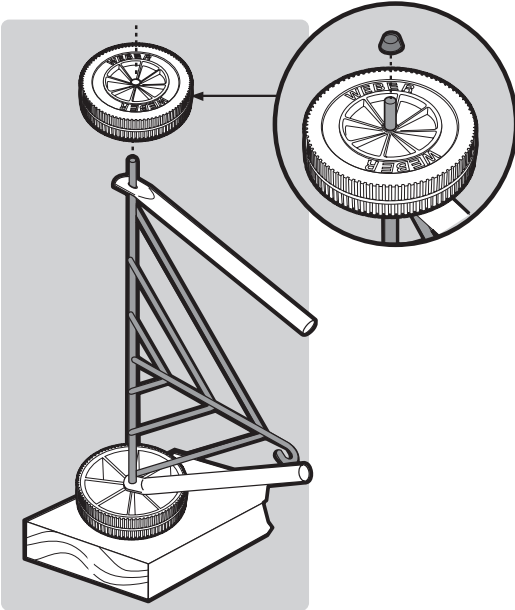
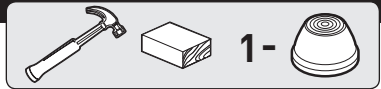
2

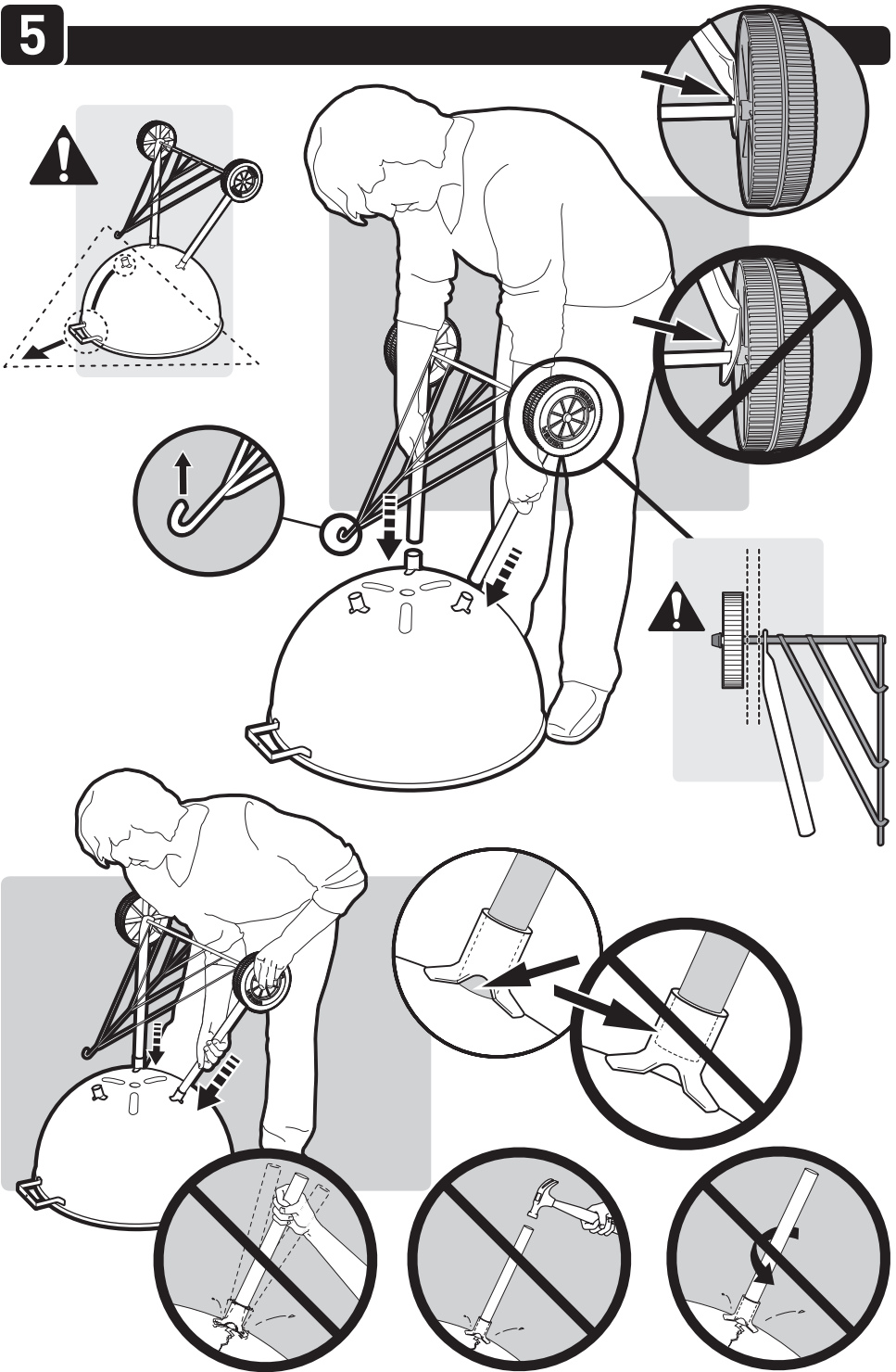


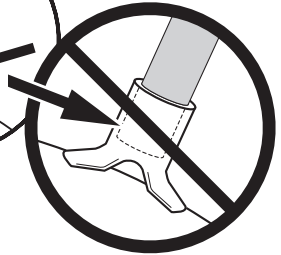
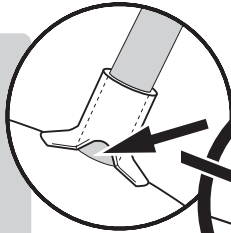
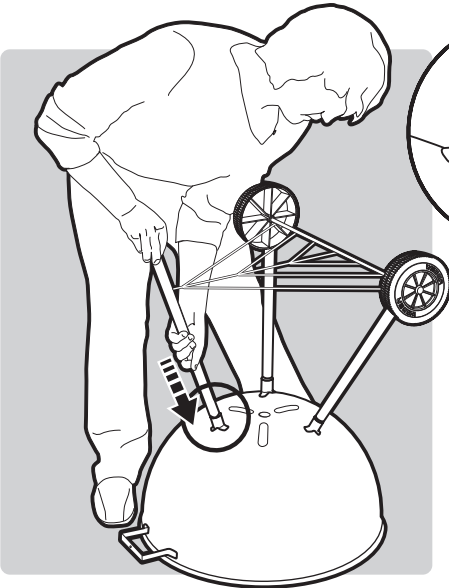
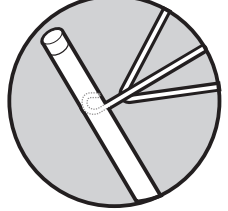
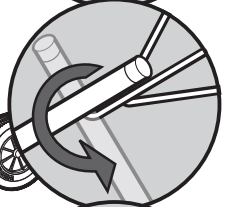
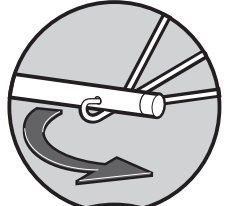
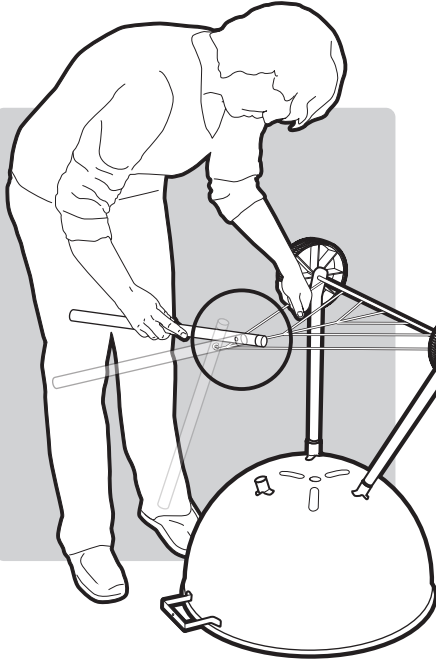
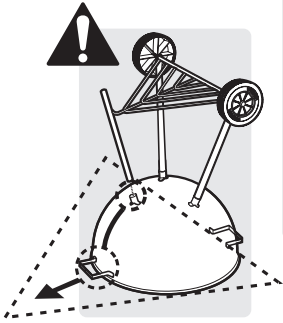
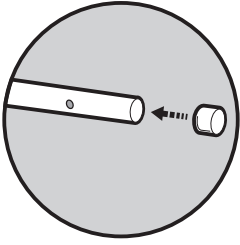
3



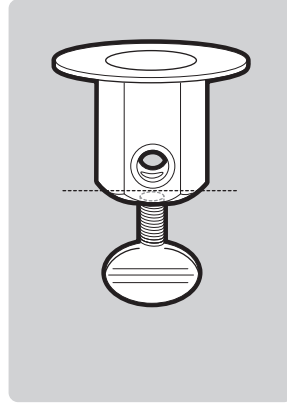
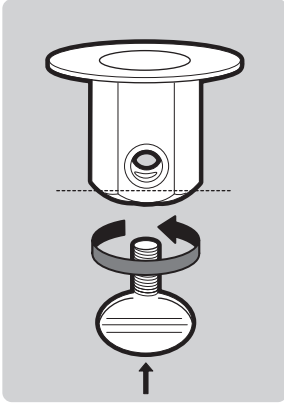
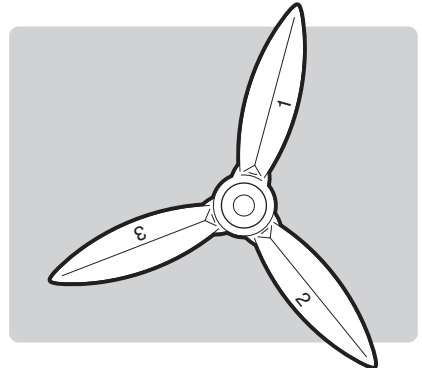
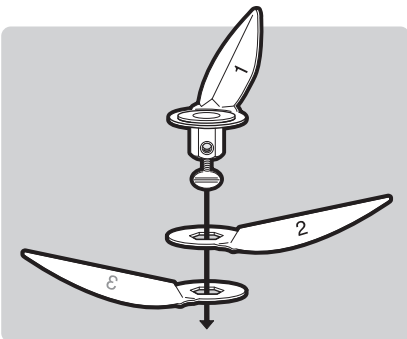
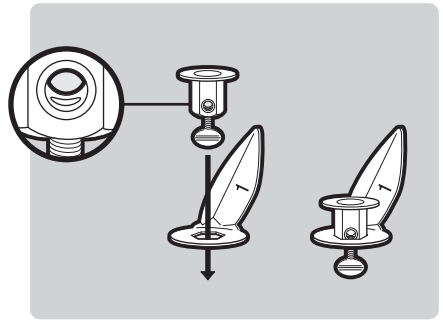
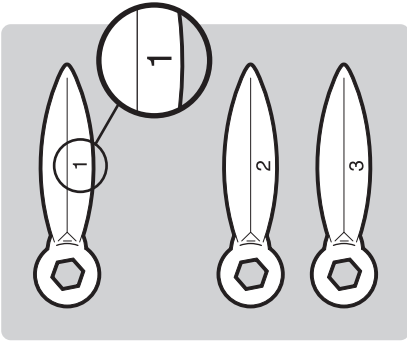
4



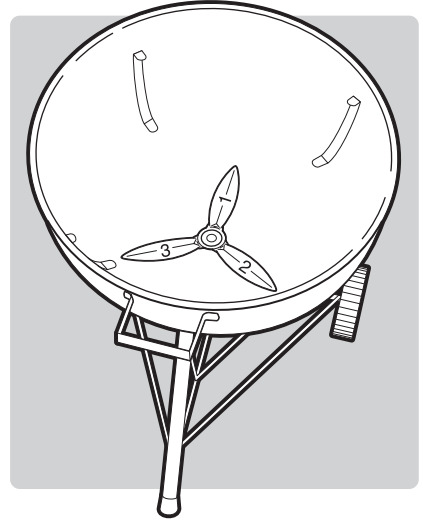
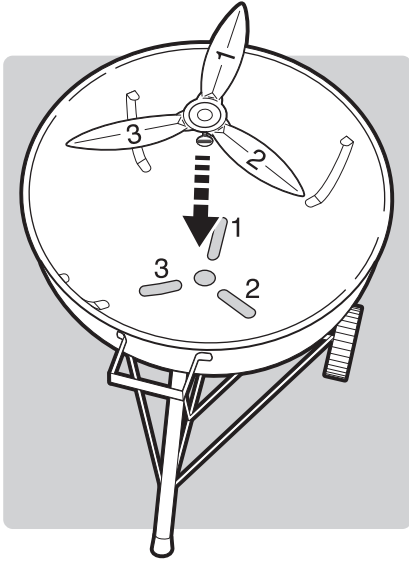






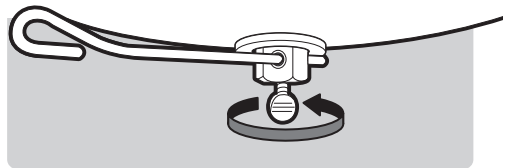
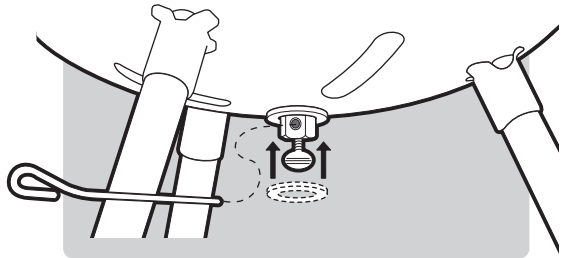
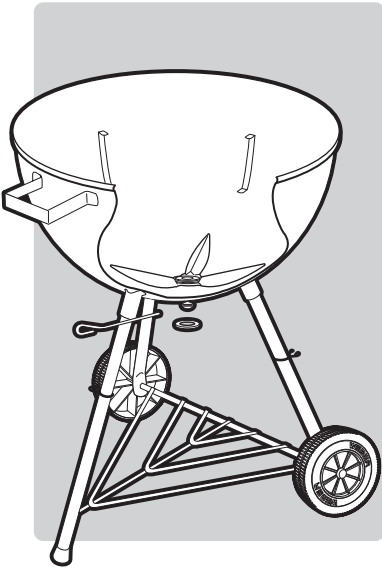
**7****8**

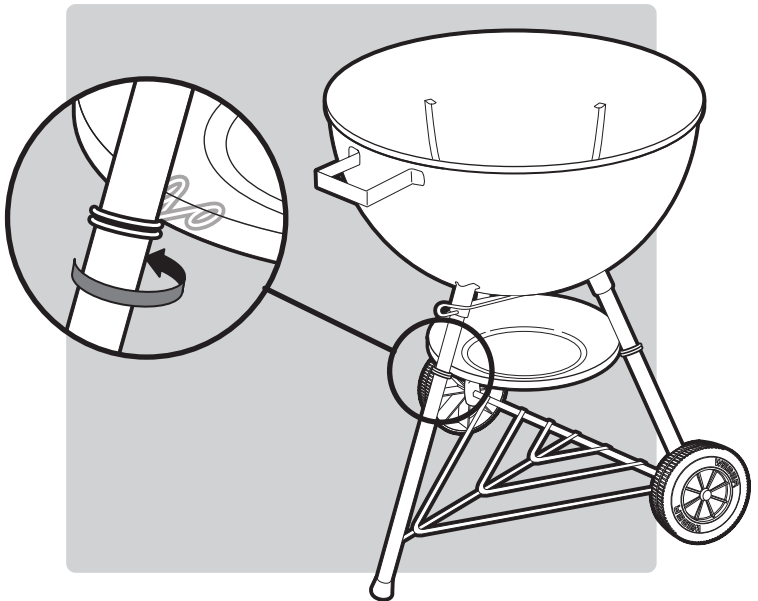
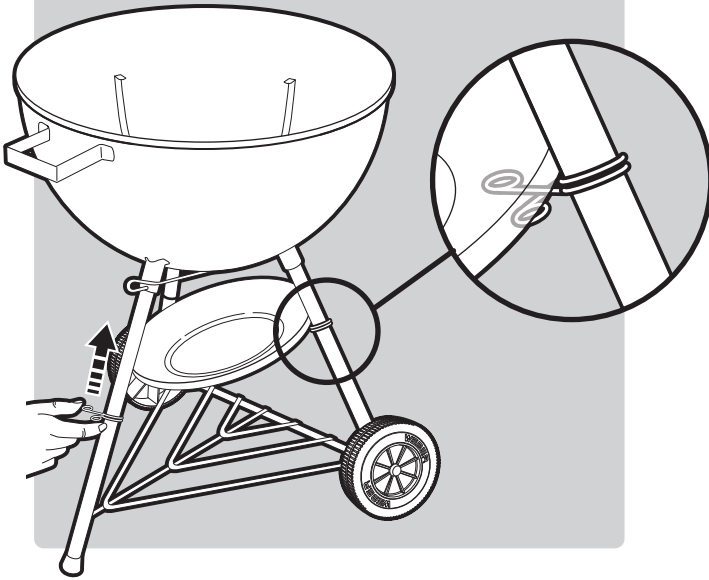
9



10

1- 

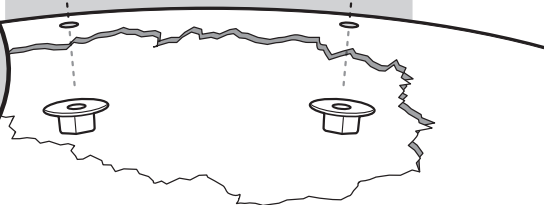
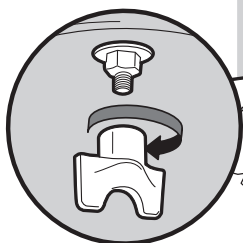
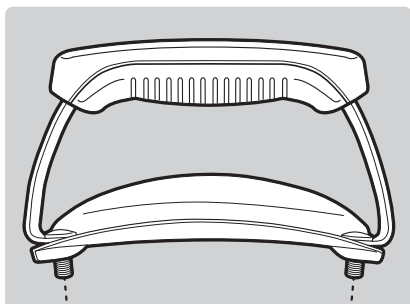
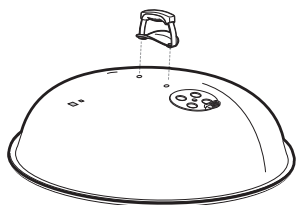




# 12



2-



# 13

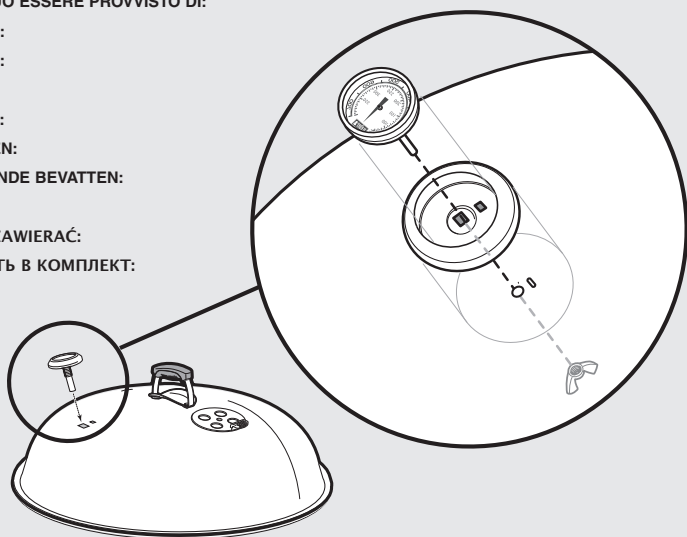
MAY INCLUDE:

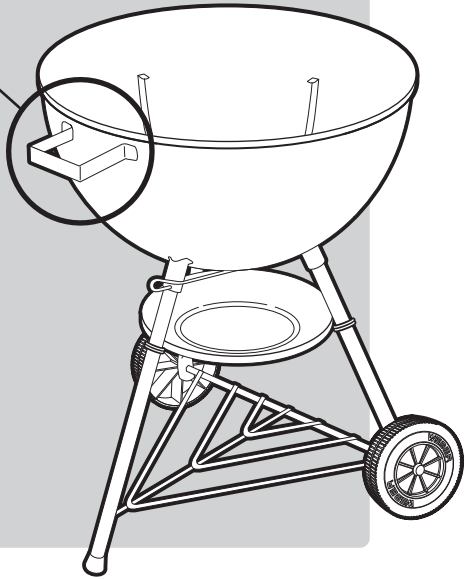
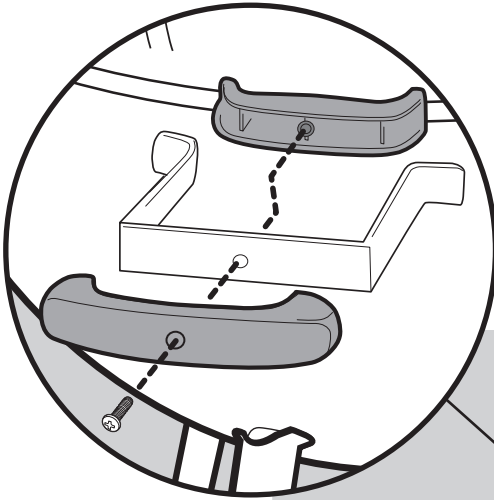


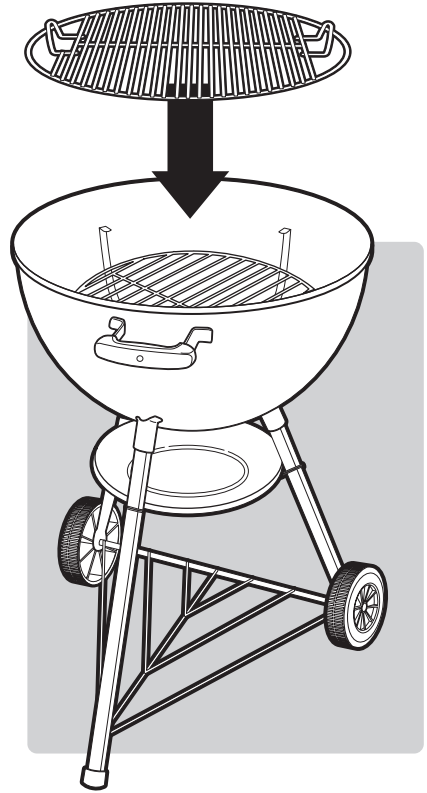
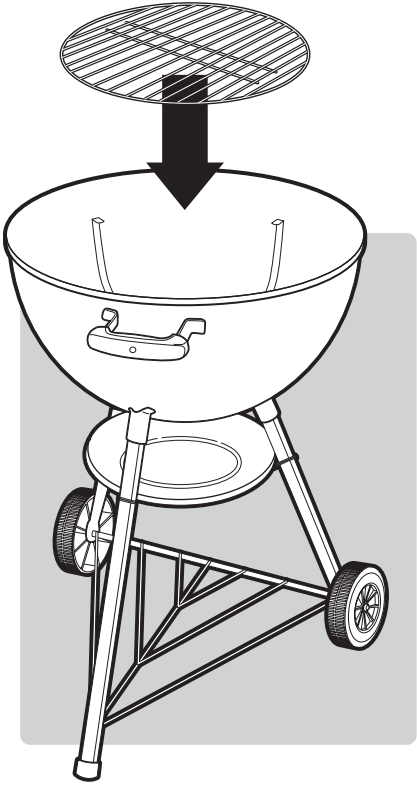
1-

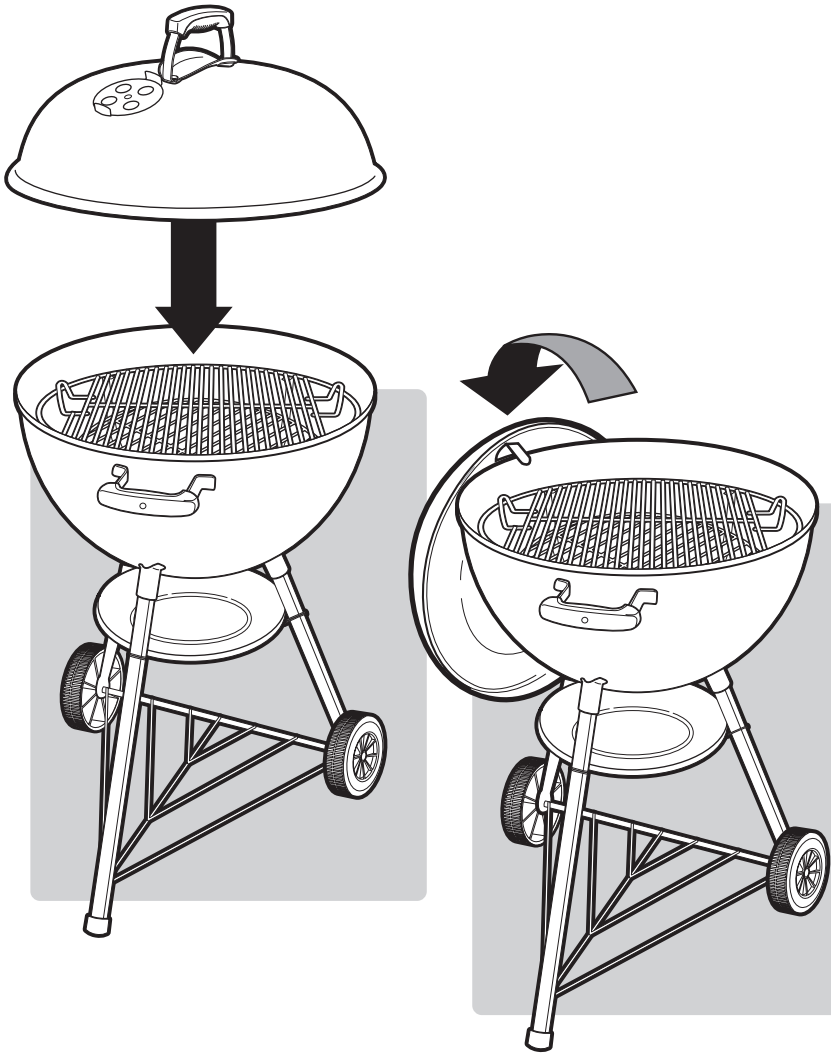


- (FI) VOI SISÄLTÄÄ:
- (FR) ACCESSOIRES POSSIBLES:
- (IT) IL BARBECUE PUÒ ESSERE PROVISTO DI:
- (NO) KAN INNEHOLDE:
- (DA) KAN INDEHOLDE:
- (ES) PUEDE INCLUIR:
- (SE) KAN INKLUDERA:
- (DE) KANN ENTHALTEN:
- (NL) KAN HET VOLGENDE BEVATTEN:
- (PT) PODE INCLUIR:
- (PL) ZESTAW MOŻE ZAWIERAĆ:
- (RU) МОЖЕТ ВХОДИТЬ В КОМПЛЕКТ:











WEBER-STEPHEN PRODUCTS CO.  
[www.weber.com](http://www.weber.com)®

©2009 Designed and engineered by Weber-Stephen Products Co.,  
an Illinois corporation, located at 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.

*Printed in U.S.A.*